

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 60 (1987)

**Heft:** 7: Velo : Faszination Radfahren : vom Laufrad zur Radwanderung = Bicyclette : fascination du vélo : de la roue porteuse à la randonnée à bicyclette = il fascino della bici : dalla draisina alla gita in bicicletta = Bike : fascination of cycling : from the draisine to the cycling tour

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

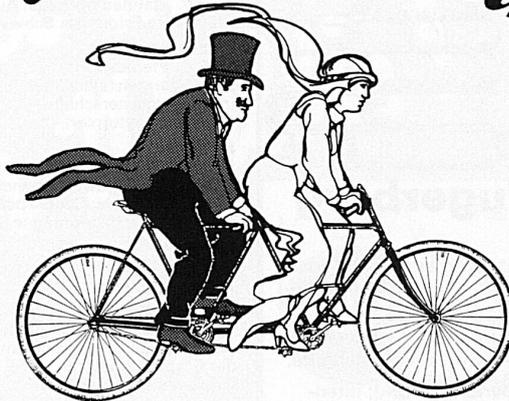
**Download PDF:** 09.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Rund

um

das



Velo



**EIN  
VOLLIGER  
TOUREN- ODER  
RENNRAD, DAMIT  
VELOFAHREN NOCH  
MEHR SPASS MACHT!**

**Gottardo und San Bernardino GT**  
Diese preiswerten Fahrräder in Damen- und  
Herrenausführung weisen 8 Gänge auf!  
Mit einem einzigen, leicht bedienbaren  
Schalthebel erreicht man den-  
jenigen Gang, der dem Terrain  
optimal entspricht!



**DAS QUALITÄTSRAD  
AUS DER SCHWEIZ**  
im Fachgeschäft für Sie bereit!

Villiger Söhne  
Fahrradfabrik  
CH-6018 Buttisholz  
Telefon 045-57 13 80  
Telex 868 337 vilb ch

**SURSEE  
SUISSEVELO**



Die Schweizer  
Qualitätsmarke  
jetzt auch im Schweizer Fachhandel!

## Umweltfreundliche Räder

Faszination Radsport und Radwandern



Ausstellung im Schweizerischen Sportmuseum,  
Missionsstrasse 28, Basel,  
bis Ende September 1987.  
Geöffnet täglich von 14.00-17.00 Uhr,  
sonntags 10.00-12.00 Uhr und 14.00-17.00 Uhr.  
Eintritt frei.



Voilà! Ohne Schwierigkeiten  
durch den Verkehr. Pünktlich und fit  
mit meinem **Sprint Tour** von **Batavus**.

Ein Sportrad mit 6-Gang-Positron und  
allem was heute technisch möglich ist.

**BATAVUS**  
Nur im Fachhandel erhältlich

Importeur: Intercycle, 6210 Sursee

**Die richtige Karte ist zum  
Velofahren**

**besonders wichtig!**

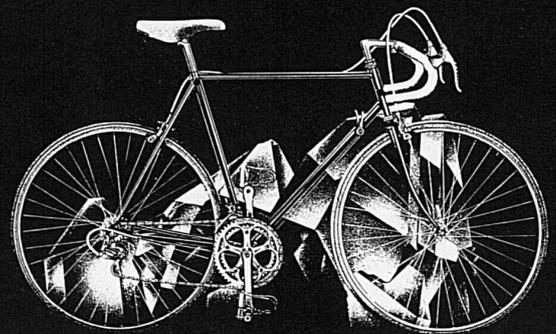
**Velokarten von  
Kümmerly + Frey  
sind die Richtigen!**

**Kümmerly + Frey**

Auf allen Strassen richtungweisend

# KRISTALL

Das Velo - Création Suisse.



KRISTALL-Fahrradwerke, A. Baltensberger AG, CH-8112 Otelfingen